

برشلونة - المشاركة المستمرة في أفريقيا
الثلاثاء، الموافق 23 أكتوبر/تشرين الأول 2018 - من الساعة 01:30 م إلى 02:45 م بتوقيت وسط أوروبا الصيفي
ICANN63 | برشلونة، إسبانيا

بيير دانجينو: مباشرة..... سوف نتناول بعض الملاحظات التي أدلى بها بعض قيادات مجتمعنا وبعض المسؤولين التنفيذيين، كما يريد بعض القادة في ICANN توجيه كلمات قليلة لكم. ومن ثم، سأمضي قدمًا في العرض التقديمي. في الواقع، [بعد الغداء] سنستعرض وثيقة استراتيجية أفريقيا التي ساهتم فيها جميعًا للتعليق عليها من جانبكم على الأقل. وبعد ذلك، سيكون الجزء الثاني عبارة عن عرض لنتائج استبيان أجريناه للتو كمشروع راند في إفريقيا وأوروبا الشرقية. وسوف نعرض عليكم النتائج، ثم سنتيح لكم التعليق عليها. وبعد ذلك، لديكم الكلمة لطرح أسئلتكم وطرح أي مساهمة قد تكون لديكم.

لذا، [غير مسموع] أود فقط أن أترك الكلمة للسيد نك توماسو الذي يدير مركز ICANN من اسطنبول. واسطنبول هي التي تخدم أفريقيا كذلك. لذا، تفضل سيد نيك للإدلاء ببعض الملاحظات قبل أن نبدأ جلستنا. لذا، أترك الكلمة إليك، فلنتفضل مشكورًا. شكرًا.

نيك توماسو: شكرًا جزيلًا بيير. من دواعي سروري أن أكون معكم جميعًا هنا اليوم. أشكركم على استضافتي. لقد راجعت وثيقة استراتيجية أفريقيا؛ وأجده عملاً رائعًا وأريد أن أشكركم جميعًا على المساهمة بكثافة في إعداد هذه الوثيقة التي يمكننا المضي قدمًا بها. كما أفهم من حديث بيير أن نتائج وثيقة الاستراتيجية كانت جيدة للغاية في عشرة أيام فقط، وهي المدة التي مرت على فتحها حتى الآن، ويريدني أن أذكركم بأنها لا تزال مفتوحة وستظل كذلك لفترة من الزمن. لذا، إذا لم تكونوا قد سجلتم ردودكم بعد، فيرجى المبادرة بتسجيلها.

كما قال بيير، أنا المدير الإداري لمكتب الشرق الأوسط وأفريقيا الإقليمي ومقره اسطنبول. نركز بشكل كبير على الشرق الأوسط وأفريقيا. دعم المجتمع والعمل مع بيير وياوفي و[بوب] عن كذب للتأكد من أننا نوائم مواردنا في اسطنبول لدعم المجتمع في أفريقيا. لدينا استراتيجية في طور التطبيق. لقد وضعنا خططًا جديدة ونتطلع إلى المزيد من المشاركة، خاصة في مجالات الدعم في المؤتمرات والعروض التقديمية وما إلى ذلك.

ملاحظة: ما يلي هو ما تم الحصول عليه من تدوين ما ورد في ملف صوتي وتحويله إلى ملف كتابي/نصّي. ورغم أن تدوين النصوص يتمتع بدقة عالية، إلا أنه قد يكون في بعض الحالات غير مكتمل أو غير دقيق بسبب وجود مقاطع غير مسموعة وإجراء تصحيحات نحوية. وتُنشر هذه الملفات لتكون بمثابة مصادر مساعدة للملفات الصوتية الأصلية، ولكن لا ينبغي أن تُعامل معاملة السجلات الرسمية.

لذا، أتطلع إلى العمل معكم جميعاً مرة أخرى بشأن الاستراتيجية في الاستبيان الجديد والاستماع إلى تعليقاتكم. شكراً جزيلاً بيير.

[غير مسموع] لدعمنا. وإننا نقدر ذلك فعلاً. أترك الكلمة إلى [إفريقيا] لتزويد [غير مسموع] لتذكيركم بأن مفوضية [إفريقيا] للبنية التحتية [غير مسموع] كانت موجودة في الاجتماع الحكومي الدولي الرفيع المستوى. بالطبع، ذكرت الاستراتيجية لممثل المفوضية، لكننا سعداء بوجود صديق جيد، [غير مسموع]، هنا. [غير مسموع]، هلا تفضلت؟

بيير دانجينو:

شكراً لك، بيير، ومرحباً بالجميع. بالنسبة لأولئك المتواجدين هنا ولا يعرفونني، اسمي [مختار] وأنا رئيس مجتمع المعلومات ضمن [مفوضية الاتحاد الأفريقي]. إن استراتيجية أفريقيا هذه هي أهم شيء بالنسبة لنا، نظراً لمشاركتنا فيها منذ البداية. من داکار، قدمنا تلك الوثيقة التي تم بناؤها من أسفل إلى أعلى من جانبكم جميعاً، ثم قدمناها إلى مجلس إدارة ICANN، ومن ثم شرعنا في تنفيذ استراتيجية أفريقيا من براغ.

شخص غير محدد:

يسعدني جداً أن أقول أننا حققنا الكثير من التقدم من خلال تواجد نائب الرئيس المسؤول عن أفريقيا وممثل المركز الذي يخدم أفريقيا بين الحضور. نحن مستمرين في التعاون مع ICANN بطريقة متسقة للغاية. فنحن نشترك في ICANN التي تشارك بدورها في فعاليات الاتحاد الأفريقي، خاصة فيما يتعلق بسياسات ولوائح تكنولوجيا المعلومات والاتصالات وفي الجزء المتعلق بالأمن السيبراني. سجلت ICANN تواجدها طوال الوقت، ونشكرك مرة أخرى يا سيد بيير على تواجدك كلما دعت الحاجة. يسعدني أن أساهم في أي شيء في الاتحاد الإفريقي أيضاً لدعم أي شيء من شأنه دفع استراتيجية [القارة] إلى الأمام. شكراً جزيلاً.

شكراً لك مختار. الاتحاد الأفريقي هو بيتنا، لذلك لا داعي للشكر. وعندما تكون بحاجة لنا، سنكون على مقربة منك.

بيير دانجينو:

شخص غير محدد:

شكرًا جزيلًا.

بيير دانجينو: أود أن أترك الكلمة لعدد قليل من قادة مجتمعنا، سأقول بضع كلمات قبل أن نمضي قدمًا. ربما أفضل أن أترك الكلمة لماري. فلتفضلني، ماري.

ماري أودوما: شكرًا لك بيير، وأشكركم جميعاً. أود أن أهنئ أفريقيا. نحن نزيد في العدد هنا. أعلم أن بعض المشاركين لدينا يعانون من حيث التوقيت. هناك أشياء أخرى تحدث لثناء تواجدها هنا.

أريد أن أقول إن الاستراتيجية الأفريقية هي وثيقة مهمة بالنسبة لنا للعمل عليها. ولكن أريد أن أخبر الحضور أن هذا هو عمل تجاري. ICANN عبارة عن عمل تجاري ويجب علينا أيضًا التفكير في الأعمال التجارية، ليس فقط التي تحضر إلى هنا وتحصل على زمالة للحضور إلى هنا، ولكن ما هي النتائج التجارية التي نخرج بها؟ كيف تطور منطقتنا؟ كيف يمكننا المشاركة بشكل أفضل؟ من على استعداد للقيام بالعمل؟ إنه عمل. إنه ليس [غير مسموع] يؤسس منظمة. ليس الأمر أن تأتي وتذهب فقط، ولكن لتحويل هذه الرؤى إلى أعمال على أرض الواقع. حتى وإن كنا نقوم بعمل تطوعي، فلا مانع أن ننظر إلى الزاوية التجارية لأنه إذا كان لدينا عمل تجاري، وإذا كنا قادرين على تمويل أنفسنا في المستقبل، فإننا سنتمتع باستقرار أكبر. لدينا موقف أكبر لنقول ما نريد القيام به في منطقتنا.

لذا، أعتقد أن هذا من الأشياء التي يجب أن تخرج من هذه الاستراتيجية. يتم تنفيذ هذه الاستراتيجية بطريقة يمكننا تحويلها بالطريقة التي نريدها. والقيام بذلك متروك لنا. وخصوصًا الشباب. الشباب الحضور، نحن نشجعكم على المداومة. ثمة نشاط تجاري في مجال اسم النطاق. دعونا نتم الأعمال. شكرًا.

شكرًا لك ماري. بعد ذلك، نسمع من [غير مسموع]، فليفضل.

بيير دانجينو:

شخص غير محدد:

شكرًا لك بيبير. شكرًا جزيلاً. أعتقد أن أولئك الذين تابعوا عملية تنفيذ استراتيجية إفريقيا في ICANN لم يدركوا أننا حققنا الكثير من التقدم. منذ اجتماع براغ حتى اليوم، قمنا بالكثير. أود أن أهنئ من شاركوا. أذكركم بأننا عقدنا مؤتمرا في داكار حيث تم إطلاق الاستراتيجية الأفريقية من قبل رئيس الدولة، وبعد اجتماع براغ، وضعنا استراتيجية لإفريقيا. ولم يكن الأمر سهلاً. كانت هناك العديد من العقبات في الطريق. وبالرغم من ذلك، تأكد الناس من قدرتنا على وضع هذه الاستراتيجية مع عنصر واحد مهم للأفارقة الذين يظهرون ما هو على المحك بالنسبة لمؤسسة ICANN في أفريقيا.

تحدثت ماري للتو عن شيء أساسي للغاية: العمل التجاري. وقد أصابت حقًا. ICANN هي في الغالب من المؤسسات المعنية بالفضاء والاقتصاد. أظهرت استراتيجيتنا الأفريقية، استراتيجية ICANN بشأن أفريقيا، أننا قادرون على القيام بأعمال تجارية. أتذكر الدراسة التي تم إجراؤها فيما يتعلق بالأسواق، السوق الإفريقية لنظام أسماء النطاقات (DNS) التي أثبتت حقيقة أن أفريقيا ليست مجرد فرصة عمل لشبكة الإنترنت. أعتقد أن المهم بالنسبة لنا اليوم ولأولئك الذين يستمعون على الإنترنت هو وجود إرادة قوية لنشر أننا هنا للقيام بأعمال تجارية في جميع أنحاء أفريقيا مع رؤساء دولنا وحكوماتنا ورجال الأعمال. لدينا فرص لا ننتهزها بانتظام. وعلينا أن نفعل المزيد.

فيما يتعلق بالدورة الجديدة لنطاقات gTLD في الجولة الجديدة لأسماء النطاقات هذه، gTLDs، أظهرنا أننا نظرنا إلى الأرقام والإحصائيات، وأظهر لنا عدد المرشحين الذين لم يكن عددهم سوى 17 في أفريقيا أن أفريقيا لا تفعل ما يكفي من أعمال الإنترنت وعلينا أن نوضح للسلطات المعنية في أفريقيا وجود فرص في هذا السياق الاقتصادي والمنطقة الصناعية. لقد أهدرنا فرصة كبيرة، لكن ستكون هناك جولة جديدة. مع التكنولوجيات الجديدة، مثل الذكاء الاصطناعي وبيتكوين وسلسلة الكتل وغيرها، فإن هذه التكنولوجيات الجديدة سوف تمثل دورة جديدة وأفريقيا يجب أن تكون موجودة ولها نصيب منها. أظهرت لنا استراتيجية ICANN ما هو على المحك. دعونا نتأكد من أننا جزء من هذه الفرص في هذه الدورة الجديدة.

وبما أن أفريقيا ستشهد نموًا قويًا في أعداد السكان، فإن هناك مليارين في عام 2050، أي ملياري نسمة في إفريقيا. سيكون لدينا الكثير من الناس، والكثير من الفرص. يمكن أن تكون الأعمال قوية جدًا ويجب ألا تأتي قارات أخرى وتستغل هذه الفرصة. علينا أن نتأكد من أن هذا هو عمل لأفريقيا والأفارقة. إنه عمل مهم للغاية. علينا أن نؤكد هذا. من الضروري جدًا أن يحشد الأفارقة هذا النشاط التجاري وأن يدمجوه. شكرًا.

شكراً جزيلاً، إيمانويل. أود أن أعتنم هذه الفرصة لأتحقق من خدمة الترجمة الفورية - هل يمكنكم سماع الترجمة الفورية بصورة صحيحة؟ سيكون ذلك رائعاً. لذا، لم ننسَ أصدقائنا الناطقين بالفرنسية. جيد للغاية.

بيير دانجينو:

سنستمع الآن إلى قائد آخر من المجتمع. دعونا لا نضيع الوقت. سأفصح المجال أمام لوكي. لوكي سيشاركنا.

شكراً لك بيير. شكراً لك [غير مسموع] وللشادة الزملاء. طاب مساءكم. أظن أنه [غير مسموع] فقط التحدث معك في هذه الذكرى السنوية الأولى لأفريقيا، والتي تأتي بنفس القدر من اجتماع بنين حيث احتفلنا بمرور 20 عاماً على تأسيس إفريقيا في حوكمة الإنترنت (IG). أيضاً، كانت لدينا فرصة جيدة لمراجعة استراتيجيتنا في إفريقيا وأعتقد أن بيير سوف يرشدنا خلال بعض النقاط البارزة التي حددناها في استراتيجية أفريقيا، والتي نحتاج إلى العمل عليها بشكل مستمر. نحن نراها وثيقة حياة.

لوكي ماسيليل:

ولكن ما أود أن أقوله اليوم في رسالتي هو في الذكرى السنوية لأفريقيا، أحد الأشياء التي أحتاج إلى لفت انتباهكم إليها هو أن استخدام النطاق dot-africa كبير، في المقام الأول، خارج قارة أفريقيا. وهذا اتهام لنا جميعاً. ومرة أخرى، لا تزال البلدان ملتوية في استخدام dot-africa. وما زلنا نشهد أن تلك البلدان التي كانت دائماً الدول الكبرى أو الدول ذات التسجيلات الكبيرة تظل [غير مسموع] ظالمة لأفريقيا.

وأيدينا أن نغير تلك الصورة. نحتاج إلى رؤية المزيد من مستخدمي اسم النطاق dot-africa في داخل قارة إفريقيا وأقل من خارجها. نحتاج إلى خلق الاتجاه. ونحتاج إلى أن نكون في المقدمة. ونحتاج إلى أن نكون في الطليعة. ولقد قضينا سنوات طوال. ناضلتم جاهدين من أجل الحصول على dot-africa. لسنوات طويلة. وانطوى ذلك على الكثير من السفر. والكثير من الوثائق المتبادلة. والكثير من الاجتماعات المنعقدة. والتزمتم بأنكم سوف تستخدمون dot-africa واعترفتم بالحاجة إليه، واليوم نحن لسنا هناك.

ندعوكم إلى التقدم، والتقدم إلى الأمام، ومواصلة النقاش ومواصلة تلك الحملة التي بدأناها جميعاً معاً. أشكركم، سيدي الرئيس. شكرًا،

شكرا جزيلًا لك، لوكي، على تقديم هذه اللوحة بشأن بداية dot-africa. لدي سؤال محدد، سأطرحه عليك لاحقًا. أود، بعد ذلك، أن أبدأ بعرض سريع للنسخة الجديدة من استراتيجية أفريقيا. أحد الأشياء التي يجب أن نلاحظها هنا هي أنها نسخة نهائية، في الواقع، أعني النسخة التي تم إثرائها بمساهماتكم.

بيير دانجينو:

ثمة بعض أشياء أردتم منا أن ننتبه إليها. لقد تقدمتم أيضًا ببعض التوصيات، لذلك تمكنا من تضمينها في الوثيقة النهائية.

لذلك، أكتفي هنا بتقديم الوثيقة نفسها فقط ولا أتوقع الكثير من الأسئلة. في الواقع، أتوقع بعض الأسئلة، ولكن ينبغي أن تكون مقتصرة على كيفية تنفيذ ما جاء في الوثيقة.

لذا، أعتقد أن الاستراتيجية نفسها، يجب أن ندرك أنه قد مرت سنوات منذ إصدار واعتماد أول خطة استراتيجية لأفريقيا من ICANN - أصدرنا تقريرًا تنفيذيًا خمسينًا -متوفر حاليًا- يخبرنا بالتحديد بما تم إنجازه وما لم يتم إنجازه [غير مسموع] والتوصيات بشأن الحالة الراهنة. يتوفر التقرير بالكامل. يمكنكم تنزيله وسيرد عنوان URL في الشريحة الأخيرة من العرض.

يجب أن نشير أيضًا إلى أن الاستراتيجية ما زالت تمثل حجر الزاوية لمشاركة ICANN في أفريقيا وهي في الأساس الأداة التي نستخدمها لمشاركة أفريقيا ومن خلال مجموعة معينة من المشاريع التي سأسلط الضوء عليها.

ومن الأمور التي يجب أن نضعها في الاعتبار عندما نتحدث عن استراتيجية أفريقيا وجود نهج ذي شقين. في الأساس، كان هناك مجالان أردتم أن نعمل عليهما إذا كان ينبغي لأفريقيا أن تساهم حقًا في ICANN وأن تتربح مما تفعله ICANN.

وأحد هذه الأمور هو التوعية. كان رئيس [غير مسموع] إعلان داكار، كان رئيس الدولة يقول، حسناً، نود أن نرى المزيد من جلسات ICANN في أفريقيا، وجود ICANN، لكننا نريد أيضًا أن يكون هناك المزيد والمزيد من الأفريقيين في ICANN.

سأقول، بعد خمس سنوات، أحد الأمور ... بإيجاز، سأقول أنه، حسناً، المشاركة قادمة. نحن نشهد المزيد من الأعضاء الأفريقيين هنا. ربما يكون ما نفتقده أو ما يتطلب منا عملاً أكثر هو المشاركة الفعالة، وهذا يعني مشاركة تؤثر فعلياً على أرض الواقع، وتضمن لكم حقاً تبادل وجهات النظر. وجهات نظركم المبنية على الحقائق الخاصة بكم من أفريقيا. هذا لم نره بعد. أريد أن أرى المزيد والمزيد من المتطوعين. قليلٌ منكم من يتطوعون بالفعل، وهذا أمر جيد، لكننا بحاجة إلى المزيد.

بالنسبة للمناصب القيادية لنا داخل ICANN، فما زلنا لم نرَ منكم ما يكفي، ولذلك علينا أن نعمل بجد أكثر على هذا الأمر لنعرف كيف [غير مسموح] تتعاملون مع المسؤوليات. أعتقد أن الأمر متاح لكم.

لهذا السبب، أردتم منا زيادة الوعي، ولذلك نقوم بما يسمى بالتواصل و[المشاركة] في أفريقيا، وفي بلدان مختلفة. أتولى أنا ومديران لدينا الاعتناء بأفريقيا الغربية وغرب ووسط أفريقيا وشرق أفريقيا والجنوب الأفريقي.

ونحن نستهدف أصحاب المصلحة المختلفين. يجب أن أقول أنه خلال السنوات الخمس الماضية، تمكنا من الوصول إلى الحكومات، على سبيل المثال. وأدركنا أنه من المهم أن تفهم الحكومة، وخصوصاً بيئة أصحاب المصلحة المتعددين هذه [غير مسموح] نظراً لعدم وضوحها لهم.

من الأمثلة على ذلك نطاقات ccTLD، ففي بعض البلدان التي ما زلتم تواجهونها فيها بعض المشكلات، يمكن أحياناً لنطاقات ccTLD أن تخرج عن سيطرة بلدانكم، وبمجرد سماعكم عن هذا الأمر أو حالما يعرف الوزير ذلك، فسيأتي إلى ICANN أو يرسل رسالة إلى ICANN يقول فيها: "مرحباً، نريد عودة نطاق ccTLD إلى وطنه". حسناً. ليس الأمر بهذه البساطة، فلا يمكنكم إنجاز أمر كهذا بمجرد كتابة مرسوم أو شيء من هذا القبيل. فيجب العمل على ذلك. وهناك إرشادات توضح كيف يمكنكم الحصول على [التفويض] الخاص بكم، مثلاً.

لكننا لا نرى كثيراً من البلدان التي تطبق ذلك فعلياً. فمعظمهم يأتي ويقول، "حسناً، ICANN، أعيدني إلينا." نعم. ولكن، لا يزال هناك بعض الأمور، الواجب الذي يتعين عليكم أدائه.

الأمر الآخر الذي أردتم منا القيام به هو بناء القدرات. إنكم فعلاً أردتم منا نحن، كقناة، الأمر الأول [غير مسموح] يتعلق بالعمل. بالطبع، سأقول إنه عن الصناعة. إنها، في الحقيقة، صناعة

مع منظومتها الخاصة. فكيف لنا أن نعمل على هذه المنظومة؟ لأن ما اكتشفناه هو أنكم بحاجة إلى دعم هذه المنظومة بحيث يمكن أن تكون مواتية لما تسمونه عملاً وما إلى ذلك.

لذا، كانت إحدى الطرق للقيام بذلك - وكنتم تريدون منا القيام بها - متمثلة في مجموعة من المشاريع. لقد أعدنا مجموعة من المشاريع هناك. وقد أنشأنا بعض البرامج الرئيسية. فأننا لن أذكرها. فلدينا بالفعل ثمانية برامج أو تسعة. ولكن [يكفي] أن نفهم أن الأمر يتعلق ببناء القدرات بخصوص إدارة نطاقات ccTLD وإدارة أمناء السجلات والسجلات، ولكن أيضاً عندما يتعلق الأمر بالأمن، فكل ذلك يدور حول الامتدادات الأمنية لنظام اسم النطاق (DNSSEC)، على سبيل المثال، لإعطاء قيمة كبيرة لاسم النطاق، لأسماء النطاقات على الأقل. وقد مررنا بكل هذا. كان لدينا برنامج للتدريب أو أي شيء يمكننا بواسطته إرسال بعض إقرارات أمناء السجل إلى سجل أكبر، وأمناء السجلات خارج إفريقيا للتدريب.

في الواقع، تمكنا من القيام بذلك بسبب نوع من الشراكة الاستراتيجية التي قمنا بها مع بعض أمناء السجلات، ليس فقط خارج إفريقيا ولكن في إفريقيا أيضاً. على سبيل المثال، في تونس، تمكنا من إرسال أشخاص إلى هناك. ولذلك يتعلق الأمر أيضاً بالبرنامج الإفريقي الداخلي هنا.

كانت لدينا العديد من فعاليات المشاركة التي كنا ندعمها عندما نأتي. كل هذه الأنشطة في أفريقيا، ولا سيما منتدى حوكمة الإنترنت، على الصعيد الإقليمي أو شبه الإقليمي. إننا نقوم بكل ذلك. وقد لمسنا بعض النتائج. ولن أتطرق إليها أيضاً. نحتاج بالتأكيد إلى المزيد والمزيد من المشاركة. ويقتنع المزيد من الناس الآن بمجال عمل أسماء النطاقات، على سبيل المثال. ونعم، نحن نرى وندرك ذلك أيضاً.

وفي نفس الوقت، ما زال يتعين علينا أن نحضر فعلياً القطاع الخاص إلى ICANN للمشاركة. وندرك أن هذا صعب للغاية بالنسبة لهم. ولكن مع ذلك، الأمر بسيط جداً. فعندما نتواصل مع بعضهم، سيقولون لك "لا بأس. ولكنني لن أترك عملي لأسبوع كامل لأحضر اجتماع ICANN إذا لم أكن أعرف بالضبط ما سأحصل عليه في المقابل" وهذا يعني أننا بحاجة إلى التواصل لكي نشرح لهم حقيقةً لماذا ينبغي لهم أن يقضوا بعضاً من وقتهم هنا. هذا شيء يتعين علينا القيام به. ونود أن نعتمد عليكم يا رفاق للمساعدة في نشر هذه الكلمة عبر أفريقيا.

والآن ننتقل، بالطبع، إلى التوظيف. إننا ثلاثة فقط ونتولى أفريقيا بالكامل. كنت أتساءل كيف يكون ذلك ممكنًا. حسنًا، هذا سؤال قد نتناوله في وقت لاحق. ونحن نعمل على ذلك، في الواقع.

التحديات موجودة. والفرص كذلك. وبخصوص التحديات، الأمر بسيط. وبطبيعة الحال، ما زال الاتصال يمثل مشكلة قائمة، ولكن هناك أيضًا أشخاص لا يستوعبون حقيقة ما تعنيه ccTLD، خاصة إذا أخذتم في الاعتبار التقرير الذي أعدناه عن السوق. كان من الواضح تمامًا أن بعض البلدان كانت تدير نطاقات ccTLD بطريقة دعوي أصفها بأنها تحفظية. فهناك بلدان لديها 500 تسجيل، وبلدان لديها 400 تسجيل، ربما من أصل 18 مليونًا من حيث عدد السكان. هذه الأمور تعني أنكم كنتم متحفظين بشأنها. لذلك، كيف تتأكدون من أنكم متحررون؟ نحن بحاجة إلى التفكير في ذلك.

ما قاله لوكي للتو عن نطاق dot-africa، على سبيل المثال، هو أمر يستدعي إمعان التفكير لأنه من المهم جدًا أن نفهم ما الذي نحصل عليه من هذه الأمور.

الفرص. بالطبع، تعلمون جميعًا أن أفريقيا سكانها يتجاوز تعدادهم المليار. [غير مسموع]. هناك الكثير من الأفكار. أشياء كثيرة يمكن بناؤها حول هذه المنظومة. وعلينا أن نبدأ العمل على ذلك.

والآن، دعنا ننتقل سريعًا لتحدث عن وثيقة ناشئة، وهي الاستراتيجية. ما أعرضه عليكم اليوم هي النسخة الثالثة. لذلك، ما نقوم به هنا هو إنجازها. سنستهل ذلك اليوم، ثم سيكون علينا إنجازها، وأخيرًا، سنراجعها مرة أخرى. إنها دورة قمنا بها ثلاث مرات من قبل. وبالطبع سندعوكم لتقديم وجهات نظرکم حول ذلك.

إذن، ماذا كنتم تريدون منا أن نفعل؟ سأتجاوز عملية المراجعة هذه برمتها للانتقال مباشرة إلى النتيجة. أعتقد أن بعض الأشياء التي كنتم تريدون منا القيام بها فيما يتعلق بالنتيجة هي [غير مسموع] أهمية هذه الوثيقة الاستراتيجية.

السؤال الذي ما زال مطروحًا هنا هو: من يمتلك الاستراتيجية؟ هل هي ICANN أم أفريقيا؟ ما زال هذا السؤال قائمًا، رغم أن كل هذا كان من صنعكم أنتم بالطبع. ومع ذلك، يعتقد الناس أنكم من تملكونها إذن، وأن ICANN ليس لديها من الأمر شيء إلا أن تدعمكم. قد نناقش هذا الأمر.

يقولون أيضًا إنه ينبغي لنا التركيز أكثر على الترويج للمبادرات المعنية ببناء القدرات. حسنًا، نحن نقوم بذلك بعض الشيء. ولكنكم أردتم أن نفعل المزيد.

يجب تخصيص الموارد للمشاركات الجيدة من الأفريقيين في ICANN. هذا مهم. بعد ذلك، فيما يتعلق بصناعة نظام اسم النطاق (DNS)، اقترحتم أن يكون لدى ICANN نهج مختلف مع أفريقيا [غير مسموع] في سبيل تفردتها وبروح المصلحة العامة. هذا ما تقولونه، أنه ينبغي معاملة أفريقيا على نحو مختلف. هل هذا ممكن؟ الأمر عائد إليكم. ولكن هناك شيء واحد أعرفه، وهو أننا نتحدث عن مجتمع مُمكن ذي صلاحيات. لذا، ليس [للموظفين] أن يقرروا حقًا بشأن تلك الأمور. لكن هذا شيء تريدون منا أن نأخذه بعين الاعتبار.

كذلك كنتم تريدون منا ... حسنًا، سنستمر. دعنا ننتقل -ربما- إلى النقاط البارزة من تعليقاتكم. أود أن أوجه جزيل الشكر إلى بعض الدوائر التي أرسلت إلينا تعليقات مفصلة للغاية. وأخص بالذكر المجتمع الشامل لعموم المستخدمين، ودائرة الأعمال، وأمناء السجلات، والسجلات. لقد قدموا [غير مسموع] تعليقات موحدة بشأن ذلك.

معظم التعليقات، عليّ فقط أن أضمن المشاركة المتوازنة والتعاون الوثيق مع ما تقوم به المنظمات الداعمة/اللجان الاستشارية [غير مسموع]. [غير مسموع] كنتم ترغبون في تنظيم مجموعات فرعية ضمن المنظمات الداعمة/اللجان الاستشارية حتى يمكنكم توفير وجهة نظر قارية. حسنًا، لم لا؟ أعتقد أن الاتحاد الأفريقي [غير مسموع] حقًا في توفير ما تطلبون.

الآن، إذا كان ينبغي لي المتابعة، فقد أوصيتم الآن بأن نتطرق إلى الأهداف العشرة. سأقوم بسردها سريعًا. وبعد ذلك، بما أنكم توافقون عليها، فلن نحتاج في الحقيقة إلى الإسهاب فيها. الوثيقة متاحة لأننا ما زال لدينا بعض العروض التقديمية الأخرى التي أردنا عرضها هنا.

كان أحد هذه الأهداف تعزيز تنمية نطاقات ccTLD في أفريقيا. أنتم من قال ذلك. أنتم من أراد ذلك. ويتمثل أحد الأهداف الأخرى في تحقيق تعاون معزز على الصعيد المحلي الإقليمي والدولي مع أصحاب المصلحة في نظام اسم النطاق (DNS). إننا بالفعل نقوم بالكثير من هذا ضمن نظام اسم النطاق الخاص بنا، على سبيل المثال، وهو أمر أصبح شائعًا جدًا.

تريدون منا المساعدة في دعم وتيسير المنافسة في مجال عمل أسماء النطاقات لتشجيع المرونة والبنية التحتية لنظام أسماء النطاقات المحلي، مثل مزودي خدمة الإنترنت وخواصم Anycast.

بالنسبة لخوادم Anycast، فقد تمكنا من توزيع بعضها. هذه الخوادم هي نسخ يمكننا في الحقيقة أن نتبرع لكم بها بكل حرية. إذن، استفادت 10 دول من أصل 54 دولة من هذا. ما زال الطلب مفتوحًا لكم. نحتاج فقط أن يكون لدينا الخادم المناسب، و20 شخصًا وبعض خطوط التكنولوجيا. وبعد ذلك، يصبح الأمر حقيقة.

كذلك تريدون أقامة عمليات IANA و ICANN في أفريقيا. حسنًا، لا أعرف كيف يحدث هذا، لكنكم أردتم ذلك. وأنتم أيضًا من أردتم تعزيز بناء قدرات دعم نطاقات ccTLD. وتريدون تقوية الأثر الاقتصادي لنظام اسم النطاق [غير مسموع] أفريقيا.

استنتاجي حول هذا الأمر هو أنكم تتناولون نظام اسم النطاق بإسهاب، ولا بأس في ذلك، ولكن في الحقيقة بعض الأشخاص [غير مسموع] أن الإنترنت أيضًا عبارة عن أرقام وأنا في الواقع لا نتحدث كثيرًا عن الجانب المتعلق بعنوان IP. هذا شيء يتعين أخذه بعين الاعتبار.

كل هذا تم ترجمته إلى عدد قليل من المشاريع. ليس لدي وقت كافٍ للدخول في تفاصيل ذلك ولكن الوثيقة متوفرة. أعتقد أنني أود التوقف هنا بعد هذه المقدمة للاستراتيجية. إذا كانت لديكم أي أسئلة، فيمكننا تناول عدد قليل منها فقط، إن أمكن، قبل الانتقال إلى العرض التقديمي الثاني. لذا، أود أن أشكركم على حسن إصغانكم وأترك الكلمة لكم الآن.

وفاء دحماني من تونس، لغرض التسجيل.

وفاء دحماني:

نعم رجاءً قلمي نفسك لأنه لم يكن لدينا وقت كافٍ للسماح لكل الحاضرين في الاجتماع بالتعريف عن أنفسهم، لذا عرفني عن نفسك.

بيير دانجينو:

حسنًا. وفاء دحماني من تونس، من السجل المحلي. شكرًا لك يا بيير على هذا العرض الشيق. لدي تعليق واحد فقط رأيته في الشريحة رقم 11، وهو بخصوص القول بأن الاستراتيجية لم تضع في الاعتبار منظومة الإنترنت بالكامل. أنا لا أتفق مع هذا التعليق تمامًا، لأنه كما تعلمون، إن صناعة اسم النطاق [غير مسموع] مع البنية التحتية للشبكة والبنية التحتية لنظام اسم النطاق

وفاء دحماني:

وحوكمة نظام اسم النطاق (DNS). لقد رأينا كذلك سياسات وحوكمة نموذج حوكمة نظام اسم النطاق. كل هذا تم ذكره في الاستراتيجية. وتحدثنا عن الأسعار وكذلك النموذج الاقتصادي ومزودي خدمة الإنترنت والشبكة والسرعة وعرض النطاق الترددي للإنترنت في البلدان. إنه نظام حكومي دولي ورد ذكره في الاستراتيجية وأنا لا أتفق مع التعليق الذي عرضته في الشريحة [غير مسموع] حول الاستراتيجية. أعتقد أن المنظومة بالكامل قد وُضعت في الاعتبار لصناعة نظام اسم النطاق في هذه الاستراتيجية.

شكرًا. هل من تعليقات أخرى؟ هل لديكم أية أسئلة؟ كنت أبحث عن أسئلة تتعلق بكيفية تنفيذ كل هذا؟ فهذا الأمر لم يُطرح للتعليق. لدينا متسع من الوقت للتعليق، وثمة [غير مسموع] نقاش أريد أن أطرحه وهو كيف نمول هذه الاستراتيجية؟ نعم، من فضلك، النطاق dot Africa.

بيير دانجينو:

أريد التعليق على الهدف رقم 10 هذا، لأن الهدف رقم 10 هو أحد القضايا التي ناقشناها في مختلف منتديات نظام اسم النطاق حيث حددنا تحديدًا لتنسيق السياسات والأسعار، وقد حددنا ذلك كمواطن ضعيف، وكان عائقًا أمام نمو أسماء النطاقات في القارة. لقد أوضحنا بالفعل أن هناك تفاوت كبير في السعر عبر القارة. هناك اسم نطاق يمكن الحصول عليه في القارة مقابل 3 دولارات، والثاني بقيمة 450 دولارًا، وهذه هي المشكلة المتعلقة بالسعر [التنسيق].

شخص غير محدد:

بعد ذلك، بالنظر إلى السياسات وسهولة الحصول على اسم النطاق نجد أن ثمة تساؤل في اختلاف سهولة التسجيل على حدٍ سواء في جميع أنحاء القارة، مما أدى إلى استخدام منخفض للغاية لأسماء النطاقات. لذا، هذا أحد التحديات التي طرحناها على طاولة النقاش حتى يتناولها المجتمع الأفريقي. كيف تقومون بتنسيق السياسات؟ نحن لا ننسى حقيقة أن السياسات تميل في بعض الأحيان إلى أن تكون مسألة اختصاص، ولكن يتم تحديدها في المجالات التي نحتاج فيها إلى الذهاب إلى مستوى أبعد من ذلك للتأكد من تحقيق الاستفادة.

فيما يتعلق بتمويل السجلات وتنميتها، وهذا واحد من المجالات الرئيسية الأربعة التي تم تنفيذها من قبل النطاق، أو بالأحرى مؤسسة النطاق dot Africa. فقد اضطلعت المؤسسة بمهمة المساعدة في نمو السجلات الأفريقية، وهذا لا يمكن أن ينجح إلا بمشاركةكم، أي بالشراكة معكم.

ولن يكون نشاطاً مرتبطاً بالمنظمة الدولية للتقييس. فهذا يتطلب منا جميعاً العمل معاً بطريقة متضافرة. شكراً لك، سيدي.

شكراً جزيلاً. هل هناك أي أسئلة من المشاركين عن بُعد قبل أن ننتقل إلى موضوع آخر؟ أجل، نعم.

بيير دانجينو:

أطرح عليكم سؤالي، معكم فاريل فولي من لجنة سياسات مجموعة أصحاب المصلحة غير التجارية. لماذا يجب إنجاز المسائل المتعلقة بالسياسات على مستوى المنظمة الداعمة للأسماء العامة أو مجموعات أصحاب المصلحة التابعة لها؟ لم نشاهد أشخاصاً ينضمون إلى مجموعة أصحاب المصلحة، على سبيل المثال، مجموعة أصحاب المصلحة غير التجارية، بعد [إجراء]. أحداث التوعية، بناء القدرات في قسم المشاركة العالمية لأصحاب المصلحة - في أفريقيا. قد أكون مخطئة، لكن لماذا هذه القضية؟ راجعوا تقارير استراتيجية ICANN. لا توجد أي أرقام تقريباً بشأن مشاركة أعضاء مجموعة أصحاب المصلحة ومساهماتهم. كيف يخطط قسم المشاركة العالمية لأصحاب المصلحة - في أفريقيا لتصحيح ذلك وتشجيع المزيد من الأشخاص على الانضمام إلى لجان الدراسات والمساهمة بشكل أكبر في العمل المتعلق بالسياسة بعد الاستفادة من أي مورد مالي من المشاركة العالمية لأصحاب المصلحة ثم يشاركون بشكل نشط في مجموعات عمل عملية وضع السياسات؟

سيده غير معروفة:

حسنًا، شكراً. أعتقد أننا حصلنا على تعليق من مجموعة أصحاب المصلحة غير التجارية. أمل أن ندرج ذلك في الوثيقة. يتعلق السؤال المطروح بكيفية تشجيع مشاركة أفضل وأشياء من هذا القبيل. نأمل ذلك، فهذا شيء نفهمه. لذا، شكراً على السؤال. ليس هناك شيء آخر نضيفه. سنؤكد من متابعتنا لذلك. هل تطرقنا إلى أسئلة المشاركين عن بعد؟

بيير دانجينو:

سيده غير معروفة:

هناك سؤال آخر أيضًا من فارييل فولي. كيف يمكن لقسم المشاركة العالمية لأصحاب المصلحة - في أفريقيا [غير مسموع] دعم الأعضاء الأفارقة ضمن مجموعات أصحاب المصلحة وعملية وضع السياسات للمشاركة بشكل أكبر؟ ما المقاييس قصيرة الأجل وطويلة الأجل، بالنظر إلى أن قسم المشاركة العالمية لأصحاب المصلحة - في أفريقيا، في التقارير الاستراتيجية الخمسية، لم يتناول على وجه التحديد كيفية التأكد من أن الأشخاص المدعومين أو المدربين أو الذين يستفيدون من أي مورد مالي من المشاركة العالمية لأصحاب المصلحة ثم المشاركة بنشاط في مجموعات عمل عملية وضع السياسات؟

بيير دانجينو:

مرة أخرى، بالطبع، لا يقوم قسم المشاركة العالمية لأصحاب المصلحة - في أفريقيا بتمويل أي مشاركة مباشرة في اجتماعات ICANN، في حقيقة الأمر. نلاحظ جميعًا أننا لا نملك مباشرة ما يمكن أن أسميه نوعًا من برنامج الزمالة. لدينا برنامج متابعة عالمي لمؤسسة ICANN. تمتلك المنظمات الداعمة واللجان الاستشارية المختلفة أيضًا منصة الزمالة الخاصة بها. لذا، نحن لا نساهم حقًا في ذلك. ولكن، بالطبع، ما فعله أثناء التواصل هو شرح سبب ضرورة مشاركة الزملاء.

والآن، بشأن المؤشرات، أنت على حق. هذا شيء نريد فعلًا العمل عليه. مرة أخرى، سننظر فقط في كيفية تقييم كل ذلك بشكل أفضل ونقدم لك نوعًا من الحقائق والأرقام والمقاييس لهذه المسألة. لقد تناولنا هذه النقطة.

شكرًا. لدينا دقيقتين قبل أن نبدأ في عرض الشرائح التالية. نعم، رجاءً، بسرعة.

شخص غير محدد:

[غير مسموع] من غامبيا. أود التعليق على الهدف رقم ستة. أود أن أؤكد على أهمية الهدف رقم ستة، خاصة للدول الأخرى التي تواجه صعوبات في تشغيل نطاقات المستوى الأعلى لرمز البلد أو نقلها، كما هو الأمر في غامبيا. وبالرغم من أننا نتناول الأمر الذي يعمل على نقل نطاق المستوى الأعلى لرمز البلد لدينا، إلا أننا نواجه مشكلات تتعلق بقدرات نظام اسم النطاق الفنية وأعتقد أننا لسنا وحدنا في هذا الأمر. لذا، هذا أحد النُهج التي سأشدد عليها. ونحن لا نركز فقط

على تدريب خبراء نظام اسم النطاق، بل نركز أيضًا على تدريب المدربين، وهذا يعود علينا بالنفع.

لذا، في غامبيا، قررنا أن أحد الأساليب التي نتخذها في عملية النقل تتمثل في تشكيل لجنة لأصحاب المصلحة المتعددين بالتوصية، والتي تشمل ممثلين من أمناء السجلات ومزودي خدمات الإنترنت والوزارة والجهة المنظمة. أنا جزء من هذه اللجنة، بصفتي نائب الرئيس. لذا، نحن [غير مسموع] من فرع جمعية الإنترنت في غامبيا. كما أننا نحاول رؤية كيف ندعم هذه العملية من خلال بناء القدرات.

أحاول حاليًا أن أرى كيف يمكن أن تساعد منظمة نطاق المستوى الأعلى في أفريقيا في توفير تدريب نظام اسم النطاق [غير مسموع] لدعم هذه الجهود لأننا نعتقد أن هذا من شأنه أن يضع أساسًا في غاية القوة. لذا، نعم، نحن نوصي بشدة فريق المشاركة العالمية لأصحاب المصلحة ببذل المزيد من الجهد والتركيز على جانب بناء القدرات. شكرًا.

شكرًا جزيلًا. من الواضح أن ذلك مضمّن بالفعل في مستندات الاستراتيجية ونحن أيضًا مستعدون للقيام بكل ما هو ممكن لبناء القدرات وقد أشرتم بحق أيضًا إلى منظمة نطاق المستوى الأعلى في أفريقيا كشريك لنا في المنتدى الأفريقي لنظام اسم النطاق. فهم [غير مسموع] من منظمة نطاق المستوى الأعلى في أفريقيا ويسمعونكم.

بيير دانجينو:

بهذا، قد أقترح أننا ربما نواصل هذه المناقشة بعد ذلك وننتقل إلى العرض التقديمي التالي. رجاء، [ميجولت]، ما لم يكن لديك أي سؤال عاجل.

سؤال آخر. السؤال الأخير من فاريل فولي. سؤال واحد وتعليق واحد. السؤال الأخير من فاريل فولي. "هل يمكن أن نحصل على تفاصيل بشأن نفقات وموازنة قسم المشاركة العالمية لأصحاب المصلحة - في أفريقيا من أجل الشفافية والمساءلة؟"

سيده غير معروفة:

بيير دانجينو:

إنه سؤال جيد. بالطبع، أحد الأشياء التي نلاحظها هو أنه لا توجد موازنة مرفقة بمستند الاستراتيجية هذا. هذا أمر مضحك بما فيه الكفاية، [غير مسموع] أوصي بذلك، في حقيقة الأمر. لكن هذا شيء يجب القيام به. هذا سؤال جيد، في الواقع، ولهذا السبب، قد نفكر في إرفاق موازنة بذلك من أجل الشفافية. أنتم تفهمون حقًا ما نفعله.

في السنوات الخمس الماضية، ما فعلتموه هو الاعتماد على أي موازنة متاحة لنا كفريق قسم المشاركة العالمية لأصحاب المصلحة - في أفريقيا أو بمزيد من التفاصيل. نحن لا نعرف [غير مسموع] هذه الأشياء.

مرة أخرى، أعلم أننا بحاجة إلى التحلي بمزيد من الشفافية، في الواقع، تعلمون ما لدينا لأن بعض الأمثلة التي أمامنا هي أن الزملاء يأتون ويقولون، "حسنًا، أنا أنظم هذا في بلدي. هلا أعطيتونا 50 ألف دولار؟"

إذا كان من الضروري إخبار هؤلاء الأشخاص بقيمة الموازنة لدينا، فربما لن يُطرح هذا السؤال. نعم، أقصد أن لدينا نوعًا ما من الموازنة. ربما نحتاج إلى إجراء المزيد لنخبركم بما لديكم. ونأخذ هذه النقطة على محمل الجد. نعم؟

لوكي ماسيليا:

أريد التأكيد على هذا السؤال، إنه يؤرقنا حقًا. فكل ما لدينا على الورق غير قابل للتنفيذ لأننا لا نملك موازنة لتنفيذه. تدعم الموازنة أي مبادرة يتم وضعها على الورق. لذا، نحتاج إلى إعادة التفكير في هذا السؤال وعندما نتناوله مرة أخرى، نحتاج إلى مناقشة الموازنة. نحن بحاجة إلى التحدث عن كيفية جعل هذا البند من العمل قابلاً للتحقق. شكرًا.

بيير دانجينو:

نقاط جيدة، لوكي، وسيتم أخذها على محمل الجد. ربما يمكننا الانتقال إلى المرحلة التالية فحسب.

سيده غير معروفة:

[بعيدًا عن الميكروفون].

بيير دانجينو:

لا، ربما يكون لديكم تعليق أخير في وقت لاحق، رجاءً. لننتقل إلى العرض التقديمي. أعتذر لأن وقتنا قد أوشك على الانتهاء.

لذا، يتعلق العرض التالي في الواقع بهذا النوع من الاستبيان الذي يعني المشاركة العالمية لأصحاب المصلحة (GSE)، إحدى إدارتنا هنا. نحن بصدد إجراء استبيان للقيام بأحد الأمرين. فهما مهمان جدًا بالنسبة لنا.

في الأساس، يتعلق الأمر بمصالحكم. كيف نمج الأولوية لكل خدمات بناء القدرات التي قدمناها. لاحظنا أنكم إذا تناولتم هذا في العرض التقديمي والاستراتيجية السابقة حيث يبدو مستند الاستراتيجية الأول لدينا كقائمة أمنيات. الكثير من [غير مسموع] المشاريع. أين تقع المجالات ذات الأولوية؟ وما الذي نتناوله؟

لذا، يطلق فريق المشاركة العالمية لأصحاب المصلحة نوعًا من الاستبيانات العالمية التي ستنفذ بالضبط - كيف يمكننا تحديد الأولويات من حيث خدمات بناء القدرات القادمة من ICANN؟ تم اختيار منطقتنا وأفريقيا ومنطقة أوروبا الشرقية كمناطق تجريبية. [غير مسموع] سيكون استبيانًا عالميًا نوعًا ما.

لذا، فإن ما عرضه اليوم بسرعة عبارة عن نتائج تمكنا من جمعها بعد إطلاقنا لها. بالطبع، هذا الأمر بدأ في بداية أكتوبر، على ما أعتقد. لذا، لم يكن لدينا حتى شهر واحد للقيام بذلك. ولكن، كان الهدف بالنسبة لنا هو تجريب ذلك وبالتالي سيستمر الاستبيان. لذلك، لا مشكلة لدينا في ذلك.

ولكن، هناك بعض الأشياء التي يجب ملاحظتها. هناك منهجية. أمل أن يكون لدينا وقت لهذا. في الواقع، يتلخص الأمر من خلال الاستبيان الذي تضمن بعض الأسئلة. بعض الأسئلة التي تتعلق بما نتوقعونه، خاصةً في المجالات الرئيسية. وبطبيعة الحال، تكون المجالات الرئيسية مقابل الخدمات التي نقدمها على ICANN، ليس فقط في ICANN ولكن أيضًا في نظام اسم النطاق.

لكن يتعلق الجزء الثاني منها بكم من حيث [غير مسموع] تطوير شخصي داخل ICANN. ما الأشياء التي نتوقعون منا [غير مسموع] عليها؟

هما اثنان [غير مسموع] من هذا الشيء. بعد ذلك، سيساعدنا ذلك في تحديد أولوياتك ومن ثم الموافقة عليها وتقديم خدماتنا بناءً عليها. ولكن، أيضًا، سيساعدنا ذلك في التخطيط لمواردنا. كنا

نتحدث عن الموازنة. حيث سيكون تخطيط مواردنا أمرًا أساسيًا بالنسبة لنا. وهذا سبب قيامنا بهذا الشيء. ألتمس منكم تعبئة الاستبيان، إذا أمكن ذلك، لأننا لازلنا مستمرين.

لذا، سأقدم لكم بعض النتائج هنا. لا أعلم ما إذا كان بإمكانكم قراءة هذه الأشياء أم لا. ولكن، يتعلق الأمر بالعرض التقديمي عالميًا بشأن هذا الاستبيان.

بعض الأشياء التي أراها هنا، على سبيل المثال، ما سأدعوه المنهجية التي استخدمناها. بالطبع، لقد استهدفنا المجتمع المدني ومنظمات حكومية دولية وقطاع الأعمال والقطاع الخاص وقطاع نظام اسم النطاق في المجتمع التقني.

كانت بعض الأسئلة مجرد أسئلة يجاب عنها بنعم أو لا لأننا أردنا أيضًا تقديم نوعًا من تحديد المجموعة. بالإضافة إلى ذلك، ينبغي للمشاركين تقييم هذه النقاط من واحد إلى أربعة، واحد هو الأولوية القصوى والأربعة هو الأولوية الدنيا.

لذا، كان أحد الأركان الأولى لهذا الأمر يتمثل في زيادة معرفة ICANN/نظام اسم النطاق. لقد أردنا أن نخبرنا بالضبط من حيث الوظيفة الفنية، على سبيل المثال، أو بين الوظائف الفنية، تحديد أمان النظام والاستقرار والمرونة وبناء القدرات بالنسبة لأمين السجل والسجلات والمسجلين وحوكمة الإنترنت ونظام ICANN ككل.

من بين هذه المجالات الأربعة ذات الأولوية [غير مسموع] بالنسبة لنا، أي منها يحظى بالأولوية الأولى بالنسبة لك. لذا، هذا هو المكان الذي تضع فيه رقمًا من واحد حتى أربعة.

وكان الثاني يتعلق ببناء المهارات الشخصية. مرة أخرى، تم تقسيم هذا، على سبيل المثال، هل يتعلق ذلك بصياغة السياسات؟ هل هذا ما تشعر به كمسألة ذات أولوية عند القدوم إلى ICANN؟ أم أنه يتعلق بمشاركة الاجتماعات الفعالة داخل ICANN أو تسهيل الاتفاق في الآراء؟ لأننا نعمل من أجل التوافق في الآراء. قد يقول بعضكم حسنًا، أود الحصول على المزيد من المهارة لتيسير التوافق. أخيرًا، تعزيز المهارات التقنية وتبادل المعرفة، وهي أمور تتعلق بكم. فالأمر لا يتعلق بنا. ولكن، ما رأيكم، ما هي المهارة التي تعتقدون أنه يلزم تحسينها، إذا كان لديكم مشاركة أفضل في ICANN؟

بسرعة، عدد الردود. ضعوا في اعتباركم، هذا هو استبيان لمدة 15 أو 18 يومًا وما يزال مستمرًا. لذا، رجاءً، إذ لم تكونوا قد أجريتم الاستطلاع، فيرجى القيام به. لكن أردنا أن نعرض لكم بعض النتائج التي حصلنا عليها.

الردود حسب البلد. أنا لا أفضل هذا، ولكن نعم، أنا لا أفضل هذا. بالطبع، بعض البلدان، إنها 107 بالنسبة لبينين، لكن يمكنكم أن تفهموا ذلك لأن [غير مسموع] بالطبع لقد استطاع الأشخاص إجراء الاستبيان لأنهم كانوا يعتقدون الاجتماعات هناك، لذلك استغلوا تلك الفرصة. لكن، بالطبع، فإن الدول [غير مسموع] جميعها.

على أي حال، استجاب ما يقرب من 17 دولة. نود حقًا مشاركة جميع الدول البالغ عددها 54 دولة في الاستبيان. فهو لازال متاحًا ولن أسهب في هذا الشأن.

النسبة المئوية للردود. من المجتمع التقني، لديكم 31%. والمجتمع المدني، تم الرد بنسبة 27%. وصناعة نظام اسم النطاق 8%. والقطاع التجاري 19%. وبعد ذلك المنظمات الحكومية الدولية 15% فيما يتعلق بما قد نراه حتى الآن. وهو يخبر بأمر جديدة.

وعندما يتعلق الأمر بالمشاركة المجتمعية، على سبيل المثال، أعتقد أننا لدينا - فقد كان الأمر بشأن نعم أو لا، وبطبيعة الحال، نعم، لدينا 44 وليس 113. ونحن بحاجة أيضًا إلى التعليق على هذه الأمور. الردود المجتمعية. فيما يتعلق بالمجتمع الشامل لعموم المستخدمين - 11 ردًا منها. [غير مسموع]، منظمة دعم أسماء النطاقات لرمز البلد 7، اللجنة الاستشارية الحكومية 4. وسأقول إن معظم المنظمات الداعمة واللجان الاستشارية تفاعلوا حقيقةً، استثناءً من خادم الجذر والأمن وبعض من لجنة التشريح، على سبيل المثال. بيد أن ذلك يعني أننا بحاجة إلى القيام بالمزيد بشأن ذلك.

وعلى وجه السرعة، فيما يتعلق بإعطاء الأولوية لفئة المستوى العالي، أي بناء المهارات الشخصية، بزيادة [غير مسموع] نظام اسم النطاق أو ICANN، على سبيل المثال، 44 منكم أيها الرفاق من ذوي الأولوية الفائقة. [غير مسموع] 43. وهو أمر بالغ الأهمية بمعنى أننا بحاجة إلى العمل على بناء المهارات الخاصة بكم في بعض من هذه المجالات.

لا يخفى أنكم لديكم صور عن إيلاء الأولوية للفئة الفرعية هناك. ويمكنكم الخوض في تلك الأمور ويتوفر الاستبيان فعليًا على الموقع الإلكتروني، لذا لن أقوم بذلك فيما يتعلق بكل هذه

الأمر. فلننتقل سريعًا. ولكن لدينا تفاصيل. لدينا أرقامًا عن هذه الأمور، وسنقدم على نحو جلي بعض التعليقات بشأن هذه الأمور، وبالتأكيد سنكون [غير مسموع] حينما يحين الوقت.

فعندما نقول، على سبيل المثال، إيلاء الأولوية للفئة الفرعية، إذا كان الأمر يتعلق بسياسة الصياغة، فمهاراتكم أو كيفية صياغة السياسات، شكّلت 38% وهي النسبة الأعلى. واجتماعات المشاركة 35 فردًا. وتسهيل التوافق في الآراء، 29. وبالنسبة للمهارات الفنية، كان لطلب [مشاركة معرفية] حظًا وافرًا. فقد شكّل 82%. وهو الأمر الذي يعني على نحو شخصي أنكم كنتم ترغبون فعليًا في دعم مهاراتكم للمشاركة على نحو أفضل.

يكون ذلك، حسبما أقول، [غير مسموع] أولي لما لديكم، واستنادًا إلى ذلك أعتقد 170 من المشاركين في الاستبيان بشكل إجمالي. وهو لا يزال مفتوحًا وسنقوم بتحسين ذلك بكل تأكيد.

ولكن، اسمحوا لي أن أختتم بقول إن الهدف بطبيعة الحال تمثل في القدرة على تقييم مجال الأولوية الخاص بكم، مع الأخذ في الاعتبار هاتين الرئيكتين ورؤية أفضل السبل التي نرغبها لوضع الموارد لذلك.

وبهذا يكون ختام العرض التقديمي الخاص بي، إذا كان لديكم أي تعليقات بشأنه. ولكن ما أذكره أخيرًا عن ذلك، بكل تأكيد، هو أن [غير مسموع] الاستبيان لا يزال جاريًا ويمكنكم تناوله في [غير مسموع] نظرًا لأننا الآن سنطرح هذا الاستبيان على الصعيد العالمي. فسواء كانت أوروبا أو الولايات المتحدة، فإن جميع المناطق المختلفة ستكون الآن [غير مسموع]، وبذلك تقدمون وجهة نظر عالمية حول إيلاء الأولوية لخدمات تطوير بناء القدرات لدينا.

رائع. ومع ذلك، أود أن أحيل الأمر إليكم، إذا كان لديكم أي أسئلة أو تعليقات أو إسهامات في الاستبيان أو حتى العرض التقديمي الأول المرتبط بالاستراتيجية. إذن، الكلمة لك. باراك؟

شكرًا جزيلاً بيير. اسمي باراك أوتينو لدواعي التسجيل. وأرغب فقط في التأكيد على الحاجة إلى مواصلة التعاون. فقارتنا واسعة ومتنوعة ولا أعتقد أن مؤسسة بمفردها يمكنها أن تتعامل مع المشكلات أو التحديات التي نواجهها. وبما أننا مختلفون كاختلاف المناخ في قارتنا، أعتقد أنه يجب علينا العمل من أجل التوصل إلى طريقة مشتركة للتعامل مع التحديات التي نواجهها في القارة.

باراك أوتينو:

إنني سعيد برؤية عدد من المنظمات المشاركة التي تعمل معًا للصالح العام للقارة أو إذا سجّل المركز الأفريقي لمعلومات الشبكة أفريقيا، الاتحاد الأفريقي. وودت فقط أن أشجع منظومات المجتمع الشامل لعموم المستخدمين في المنظمة الإقليمية الشاملة لعموم المستخدمين في أفريقيا، تلك المنظمات الموجودة في البلدان. وفي كل مرة يجري فيها تنظيم ورش العمل في البلدان، أعتقد أنه يجب على هذه المنظومات الاستمرار في بناء القدرات أو الممارسات على أرض الواقع. ولا يمكننا إقامة اجتماع واحد كبير فحسب، ومن ثم الانتظار لخمس سنوات أخرى للعودة والاستمرار.

لذا، فنحن بحاجة إلى الكثير من مساعدة تلك المنظمات على أرض الواقع لرأب الصدع في الوقت الذي نحاول فيه التعامل مع بعض التحديات التي نواجهها.

ولدينا تحديات فريدة من نوعها. وندرب بالتأكيد العديد من الأشخاص، غير أنهم حصلوا على مجالات أكثر وفرة التي تكون في العادة [غير مسموع] في المجتمع. وأعتقد ونحن مستمرون في العملية، أننا نحتاج إلى الدعم من المنظمات الأساسية في البلدان. وحتى نطاقات المستوى الأعلى لرمز البلد تحتاج إلى دعم منظومات المجتمع الشامل لعموم المستخدمين والمجتمع المدني في بلدانها للتأكد من قدرتهم على بيع النطاقات. وهذا ما أرغب في التأكيد عليه.

شكرًا لك على هذه التعليقات، باراك. هل من أحد آخر؟ [ماري]، تفضلني.

بيير دانجينو:

أود أن أؤكد على ما قاله باراك ... اسمي [ماري] من نيجيريا.

[ماري]:

إننا نعرف ذلك.

بيير دانجينو:

أعتقد أننا يجب أن نفكر بطريقة مختلفة في وسيلة جديدة للتعامل مع بينتنا ومنطقتنا التي تتسم بالتنوع كما قال باراك. وكان لدينا أشخاص يأتون إلى اجتماعات ICANN واجتماعات الزمالة

[ماري]:

وبرنامج الزمالة لمؤسسة ICANN والذي تم تسهيله كثيرًا في [غير مسموع] أكبر من قبل المجتمع الشامل لعموم المستخدمين، ومنظمة دعم أسماء النطاقات لرمز البلد ودائرة الأعمال.

سيكون الوضع أفضل لنا بمتابعة هؤلاء الحضور. أين هي؟ لماذا يفعلون؟ وإلى أي مدى حملوا ما تعلموه من ICANN إلى بيئتهم الخاصة؟ ومتى كان هناك إجراء لبرنامج، كما قال باراك. فعلى سبيل المثال، إذا تأكدنا، في نيجيريا، عندما نقيم منتدى حوكمة الإنترنت، من أننا نقوم بإشراك هؤلاء الذين كانوا يأتون إلى ICANN للتحدث إلى أشخاص آخرين عن ICANN، سواء كانوا في أي دائرة موجودين فيها، فإن ذلك يُعد أمرًا حيويًا.

كنا أيضًا نحاول بناء القدرات بقدر ما نستطيع. ولدينا هذه [غير مسموع] حيث إننا نخبر الشباب ما عليهم القيام به، ولدينا مجموعة من المدونين. ولدينا رواد أعمال من الشباب وشركات ناشئة. وعندما يكون هناك برنامج في بلداننا، يجب أن نكون قادرين على تحفيز أو التواصل مع أولئك الذين يعرفون ICANN لإخبارهم [غير مسموع]، بحيث يكون الأشخاص على دراية بمؤسسة ICANN، وتلك إحدى النقاط.

أما النقطة الثانية فهي أنهم سيقومون بالتنفيذ أيضًا. وعلى غرار dot-africa، إننا نتحدث عن أننا سنكون قادرين على [بيع dot-africa]، وليس فقط [غير مسموع] اسم نطاق المستوى الأعلى لرمز البلد، ولكن [غير مسموع].

إنني أدم حقيقة أن نتتبع أي شخص مدرج على قائمتنا، حتى يتسنى لنا الاستثمار. وفي البلد، قمنا بعمل ذلك. فأني شخص يحضر اجتماعات ICANN، نقول إننا لدينا منصة نناقشها. ويمكنك أيضًا إنشاء ... الآن، لدينا أداة. ويوجد منصة يمكنكم استخدامها للتتبع في كل بلد من البلدان. شكرًا.

شكرًا لك [ماري]، تتابع الأشخاص. لا أدري إذا ... [غير مسموع]. لا، لكن يبدو ذلك جيدًا. وبالتأكيد، أحد هذه الأمور التي نلاحظها أيضًا هي أنه في بعض الأماكن لا يوجد أيضًا - كيف يمكنني قول ذلك؟ إبلاغ البلد عن اجتماعات ICANN، على سبيل المثال. وإننا نثبت ما نسميه الآن جلسات [القراءة العلنية] حيث نرغب، من خلال ندوة عبر الويب، أن نكون قادرين على تقديم البلدان نوعًا ما أو [غير مسموع] استخلاص المعلومات بشأن هذه الأمور. ولكن، من

بيير دانجينو:

الواضح، أنه سيكون من الأفضل أن يكون [غير مسموع] بلدان مختلفة لتنظيم هذا النوع من [القراءات العلنية]. سيكون الأمر رائعاً.

فإننا نرغب في توسيع النطاق على نحو جلي. وإننا ننظم في الوقت الحاضر المشاركة عن بعد لمكانين في أفريقيا كطريقة لمساعدتهم على الإسهام أيضاً. رائع. هل من تعليقات أخرى؟ نأخذ شخص عن بعد وبعد ذلك نأتي إليك. رجاءً.

تعليق وسؤال مطروح من عبد الكريم أولويد. "أود أن أشيد بكم على العمل الرائع الذي قمتم به وعرضكم التقديمي الرائع اليوم. وأرغب في معرفة هل لديكم أي استراتيجية لاستضافة اجتماع ICANN في أفريقيا؟ وأطرح هذا السؤال لأن نيجيريا كانت تبدي اهتماماً بالاستضافة ولكنها لم تكن قادرة على تنظيم [الأمور] بسبب وجود العديد من أصحاب المصلحة ضمن تنسيق رسمي. فهل هناك طريقة يمكنكم بها المساعدة في ذلك؟

سيده غير معروفة:

"أما الأمر الثاني فهو مسألة الحصول على تأشيرة لحضور اجتماع ICANN، ويبدو أن هناك [قائمة] بالمشكلات وأنها ستؤثر في المشاركة من أفريقيا أيضاً [غير مسموع] من أماكن في أفريقيا بشأن برنامج الزمالة".

هذا سؤال مثير للاهتمام، وسأرجئ الأمر الأول إلى ماري. وآمل أن بعضكم رأى ماري ونيك عندما كان نيك يأتي بالطريقة التي تبثوا بها أفكار بعضهم بعضاً. وليس لدي تعليقات على ذلك. ولكن، نعم، أعتقد أن [غير مسموع] قد تم إثارته بشأن ذلك، [قائمة الانتظار] للاستضافة على نحو فعال. ويتم إجراء ذلك من خلال دائرة الاجتماع التي يشاركها نك توماسو. وقدم نيك بعض الإجابات عن سبب حدوث ذلك. ولن أخوض في أي تفاصيل بشأن ما يمكننا القيام به لأننا، باعتبارنا موظفي ICANN، لا ندعم سوى البلدان الراغبة في الاستضافة. ولا يمكننا التواصل إلا مع البلدان التي يكون لديها بيئة ملائمة لاستضافة مثل هذه الأشياء.

بيير دانجينو:

ومن الناحية الأساسية، تتمثل المشكلة في معظم الأماكن أيضاً في القدرة على تلبية بعض اختصاصات هذه الأشياء. وفي بعض الأحيان يمكن أن تكون مسألة توريد بلدنا. وهي كبيرة كما ترونها. ولكننا بالتأكيد نعرف المسألة ونضغط عليها ونأمل حدوثها.

أنفهم أننا سنعود إلى أفريقيا في يونيو 2019. مراكش مجدداً، لذا تجهّزوا لذلك. وكان هذا أول اجتماع حضره الأفارقة. تتحدثون عن 900 شخص من أفريقيا لهذا الاجتماع. إذاً فهي مشكلة. وكنا نعرف ذلك، ولكني أعتقد عند العمل على الاجتماعات والمتطلبات، سيحدث ذلك.

وبالنسبة، الآن، لمشكلة التأشيرة، دعوني أصارحكم بالأمر. لقد تم تنبيهنا بشأن تلك المشكلات وتمكنا من التحدث إلى بعض السفارات. وقد فعلت ICANN ما يسعها فعله، حيث قدمت خطابات داعمة. وكل ذلك تم فعله. وهو ما يتعين علينا بالضبط فعله.

والآن، بكل تأكيد، إنه [غير مسموع] مكاتب قانون الهجرة المحلية لمعالجة ذلك الأمر. وتعرف دائرة الاجتماع، مرةً أخرى، ذلك. وفي الحقيقة، تحدثت عن ذلك مع نيك مرة أخرى، ولكن اليوم ما نشهده هو أنه قد تكون هناك حالات حيث يتلخص الأمر برمته في - الشخصي أعني، السؤال هو هل أنتم مستعدون للعودة إلى البلد؟ وإنما ندفع هذا السؤال. وبقدر ما يتعلق الأمر بمؤسسة ICANN، فعلنا ما كان لزاماً علينا فعله، وبالتالي هل يتعلق الأمر بوضعكم في بلادكم؟ فلدي أمثلة في أماكن حيث لم يجددوا بعد عقدهم في البلد. ولم يتم التجديد ولم يستطع الأشخاص بعد ذلك [غير مسموع] تأشيرة. وعلى أي حال، تلك هي التفاصيل التي حصلنا عليها.

ما نقوله هو أننا نعلم بأمر ذلك. ونواصل العمل على ذلك الأمر، حيث تقدّم جميع الوثائق التي تحتاجونها. بيد أن هناك أمر لا يمكننا القيام به وهو إصدار أوامر إلى هذه السفارات لتزويدكم بالتأشيرة.

لكن، سيتم أيضاً الإبلاغ عن المشكلة إلى تلك البلدان التي توجد بها أية مشكلات. وإنما نعتذر عن ذلك. ونعم، أعرف أن يجب أنه أكون هنا، فالأفارقة يضيعون الآن ثلاث أو أربع أو خمس زمالات نظراً لعدم امتلاكهم تأشيرة. نعرف ذلك. شكراً. شكراً جزيلاً. [ماري]، إذا أردت التعليق، تفضلي. وأتفق مع [ماري] لمرة واحدة. لذا، شكراً جزيلاً لكم. هل يوجد أي سؤال وارد من الخلف؟ هل يوجد شخص هناك قبل أن نختم؟ حسناً، فلنتفضل. لا زال لدينا دقيقتين.

اسمي روجر من جمعية الإنترنت بغانا. كان تعليقي عن دعم ما ذكرته [ماري] من قبل فيما يتعلق بالمشاركة المجتمعية. فقد كان هناك قرار أفريقي في برنامج الجامعة حيث كان لمؤسسة

[روجر]:

ICANN مقصورات هناك، ودُعي زملاء ICANN بعد ذلك في غانا إلى [غير مسموع] المقصورات.

وفي أحد الأيام، بينما كان الاجتماع جاريًا وبدأ الأشخاص في التوافد إلى المقصورة، كان عليهم فهم ما تقوم به ICANN. وفي الحقيقة، كان هناك أساتذة جامعيين، والكثير من الرفقاء الذين غابت عن أذهانهم معرفة هذا الأمر. وعندما كان عليهم فهم ذلك، في ذلك الحين، بدأ بعض الأشخاص في إرسال [رسائل بريدية] إلى [الكلية] حيث كانوا بحاجة إلى المشاركة في ذلك لأن ذلك أمر جيد يجب على الطلاب معرفته.

بدأ الكثير من الأشخاص في التسجيل، والانضمام إلى قائمة المراسلات الإلكترونية. وأعتقد أنه يجب النظر إلى ذلك الأمر باعتباره جزءًا من المشاركة المجتمعية. ولا تزال معظم هذه الاجتماعات تُقام على نحو مستمر. ويجب أن نبدأ في البحث عن هؤلاء وربما نحصل على هؤلاء الزملاء بعد ذلك في تلك البلدان. وضعوا فقط نشرات إعلانية وحامل صغير وسينجرف الأمر وراء ذلك. أعتقد أن هذا شيء يجب علينا النظر فيه. شكرًا.

شكرًا جزيلًا. تعالوا بنا نعرش على تلك البلدان التي قدمت يد العون، لا سيّما الزملاء وهم الدول [غير مسموع] عندما نتواصل معهم ومن أجل المقصورة و[غير مسموع] تقديم المعلومات. وإنني أربح فعلاً في توجيه الشكر لهم. وكان لدينا ذلك في السنغال، و[أيضًا في العديد من] الأماكن الأخرى.

بيير دانجينو:

نعم، هذا بالضبط ما يجب علينا فعله. وإنني أعرف أن أصدقائنا من المجتمع الشامل لعموم المستخدمين أجدى نفعًا في هذا الصدد. ويجب علينا أن نتمكن من ضم جميع المنظمات الداعمة واللجان الاستشارية التي تقدم يد العون لنا. شكرًا لك على توضيح هذه النقطة. [غير مسموع].

معذرةً، بيير. يعني ذلك أننا يجب أن نبلغ مكتبنا عند عقد هذه الاجتماعات حتى يتسنى له إرسال [مقصورات] أو مواد لنا لنتمكن من [غير مسموع] كما جرى ذلك في غانا. شكرًا.

ماري أودوما:

بيير دانجينو: حسنًا، شكرًا. مع ذلك، أود مرة أخرى أن أوجه الشكر لكم وأتمنى أن تكونوا قد أجبتم عن بعض الأسئلة. وسنراكم قريبًا ويمكننا المواصله. فالأمر يتعلق بالترابط. وهو معني أيضًا بمشاركة بعض الممارسات الفضلى التي ترونها في شروط الشراكة في مختلف البلدان. شكرًا لكم جميعًا على حسن مواصلتكم لاجتماع ICANN63.

ماري أودوما: أرجو الترتيب للالتحاق بمنتدى حوكمة الإنترنت في أفريقيا. فإنه سيقام في السودان. وكنت أعتقد أن [غير مسموع] أصدر الإعلان. ولكن، منتدى حوكمة الإنترنت في أفريقيا.

شخص غير محدد: شكرًا لك ماري. سيتم تنظيم منتدى حوكمة الإنترنت في أفريقيا في الخرطوم بالسودان، في الفترة من 4 إلى 6 نوفمبر 2018 وموضوع تطوير الاقتصاد الرقمي والتكنولوجيا الناشئة في أفريقيا. ومرحب بكم جميعًا للانضمام إلينا في الخرطوم بالسودان. شكرًا.

بيير دانجينو: إعلان أخير. ربما يجب علي أن أجعلكم يا رفاق تدفعون مقابل الإعلانات.

شخص غير محدد: أتحداك أن تفعل ذلك لأنه كلما تقاضيت أموالاً سأقاضي منك ضعفها.

إننا الآن بالتعاون مع [غير مسموع] ننظم عقد اجتماع للسجلات وأمناء السجل للوقوف على كيفية تحسين سعة dot-africa. وسيعقد الاجتماع في الأسبوع الأول من شهر ديسمبر. الأسبوع الأول من شهر ديسمبر، أديس أبابا، مقر مفوضية الاتحاد الأفريقي. [غير مسموع].

[نهاية النص المدون]